

**STATEMENT OF ACCOUNT EXTRAIT DE COMPTE**

**DATE:** 12-06-2023

**REFERENCE:** IC/050217/68/20230612

**PAGE:** 1/1

CENTURY AVIATION INC

CENTURY AVIATION INC

2850 STINSON WAY

KLAMATH FALLS, OR 97603 (USA)

**VAT N° / N° TVA:**

**SHANWICK COMMUNICATIONS CHARGES / REDEVANCES DE COMMUNICATIONS DE SHANWICK**

N°	VALUE/VALEUR DATE	CODE	DETAILS	DEBIT EUR	CREDIT EUR	BALANCE/SOLDE EUR (*)
1	15-04-2023	FB	230301/50217 S/TOTAL	99,64		-99,64
2	12-06-2023	FB**	230501/50217 S/TOTAL	99,64		-99,64
<b>TOTAL EUR</b>				<b>199,28</b>	<b>0,00</b>	<b>-199,28</b>

**IMPORTANT**

Please quote your payment with the following reference number:  
Lors du paiement, veuillez renseigner le numéro de référence suivant : **IC/050217/68/20230612**

(\*) Positive amounts are in favour of the airspace user  
Negative amounts are due to EUROCONTROL

(\*) Les montants positifs sont en faveur de l'usager  
Les montants négatifs sont dus à EUROCONTROL

**SEE OVERLEAF / VOIR AU VERSO**

## CONDITIONS OF PAYMENT

- 1) The rules governing these charges are available on the EUROCONTROL website, or upon request. The bill covers charges as detailed on the pro forma statement bearing the same reference.
- 2) Any change of name or address must be immediately notified to EUROCONTROL.
- 3) Claims against bills must be submitted to EUROCONTROL in writing at the latest by the date given on the bill.
- 4) Bank charges shall be borne by the user.
- 5) Submission of a claim by a user shall not give permission to make any deduction from the relevant bill.
- 6) Where a debtor has not paid the amount due, measures will be taken to enforce recovery.
- 7) The latest date by which payment is to be received (value-date) is shown on each bill.
- 8) Users shall pay to EUROCONTROL's bank account shown on this document.

## CONDITIONS DE PAIEMENT

- 1) Les règles en vigueur concernant ces redevances sont disponibles sur le site web d'EUROCONTROL, ou sur simple demande. La facture reprend les redevances de route telles que détaillées sur le relevé pro forma portant la même référence.
- 2) La date limite de réception du paiement (date de valeur) est mentionnée sur la facture.
- 3) Les usagers doivent effectuer leurs paiements sur le compte bancaire d'EUROCONTROL figurant sur ce document.
- 4) Les frais bancaires sont à la charge de l'usager.
- 5) En cas de non-paiement de la somme due, des mesures seront prises en vue d'en obtenir le recouvrement forcé.
- 6) Les réclamations doivent être adressées par écrit à EUROCONTROL, au plus tard à la date indiquée sur la facture.
- 7) Le dépôt d'une réclamation par un usager n'autorise pas celui-ci à porter le montant contesté en déduction de la facture en cause.
- 8) Tout changement de dénomination ou d'adresse doit être immédiatement communiqué à EUROCONTROL.

TYPE OF MOVEMENT / TYPE DE MOUVEMENT	CODE CHARGE CODE REDEVANCE	CODE INTEREST CODE INTÉRÊT	DEBIT - CREDIT
Bill / Facture	FB	IB	D
Automatic credit note / Note de crédit automatique	CA	CI	C
Manual credit note / Note de crédit manuelle	CM		C
Credit correction / Crédit de correction	CC	CZ	C
Credit transfer / Crédit de transfert	CT	CX	C
Debit correction / Débit de correction	DC	DZ	D
Debit transfer / Débit de transfert	DT	DX	D
Payment by cheque / Paiement par chèque	PC	KI	C
Payment by bank transfer / Paiement par transfert bancaire	PT	PI	C
Direct payment / Paiement direct	DP		C
Payment by credit card / Paiement par carte de crédit	PD		C
Reimbursement / Remboursement	RB		D
Previous balance / Solde précédent		PB	D/C
Latest movements / Derniers mouvements	**		

### FRAUD WARNING

Beware of fraudsters announcing changes of bank accounts.

EUROCONTROL bank accounts appear on the bills, which can be safely downloaded from our extranet CEFA. More information on CEFA can be found at:  
<https://www.eurocontrol.int/crco>

Emergency Help Desk for verification of information:  
+ 32 2 729 38 38

### AVERTISSEMENT DE FRAUDE

Attention aux fraudeurs annonçant des changements de compte bancaire.

Les comptes bancaires d'EUROCONTROL apparaissent sur les factures, qui peuvent être téléchargées en toute sécurité sur notre extranet CEFA. Pour plus d'information :  
<https://www.eurocontrol.int/crco>

Numéro d'urgence pour toute demande de vérification ou d'information:  
+ 32 2 729 38 38

### BANK ACCOUNT INFORMATION

Payment shall be made into one of the following bank accounts.  
Please quote your payment with the reference number:

### RENSEIGNEMENTS BANCAIRES

Tout paiement doit être effectué sur l'un des comptes mentionnés ci-dessous.  
Lors du paiement, merci de renseigner le numéro de référence suivant :

IC/050217/68/20230612

**BELGIUM : ING Belgium S.A.**  
SWIFT code : BBRU BE BB  
IBAN : (EUR) BE03 3101 6982 7484

### CONTACT DETAILS / DONNÉES DE CONTACT

### TELEPHONE

### FAX

### E-MAIL

TREASURY AND ACCOUNTING / TRÉSORERIE ET COMPTABILITÉ

+32 2 729 38 01

+32 2 729 90 95

r5.crco@eurocontrol.int